



Stirnleuchte *frontlight*

Das bewährte Sicherheitslicht wird mit einem Clip aufgesteckt und ist so besonders flexibel einsetzbar.

The safety light can be fitted on with a clip and is especially flexible in use.



QuickStopp®

Beim Einstellen der Helmberiemung muss das QuickStopp® geöffnet sein, der Gurt lässt sich leicht verstellen. Nach dem endgültigen Einstellen wird das QuickStopp® verriegelt und der Gurt ist sicher gegen Verrutschen fixiert.

To adjust the length of the strap the QuickStopp® must be opened. The strap can be adjusted easily. Once it is locked it will not slip out of position.



Sicherheitsblinklicht *safety flash lights*

Lässt den Helm auch in der dunkelsten Nacht sichtbar werden. Im Gegensatz zu Reflektoren sind die LED Blinklichter nicht auf fremde Lichtquellen angewiesen.

Ensures that the helmet is always visible, even on very dark nights. The LED flash lights unlike reflectors do not depend on other light sources.



QuickSafe®

Nach dem Aufsetzen lässt sich der Umfang des Kopfrings dank der feinen Rasterung des Verstellsystems mit einem Dreh nahezu stufenlos an jeden Kopf anpassen. Damit ein einmal angepasster Helm auch in jeder Situation hält, verriegelt das QuickSafe® in beide Richtungen und hält auch bei Belastung die eingestellte Position.

After putting on the helmet the circumference of the head ring can be adjusted by just turning the QuickSafe® knob into position for a perfect fit. A helmet which fits perfectly protects in every situation and the QuickSafe® locks in both directions so that it remains in position even when under pressure.



Rastersteckschloss mit Kinnpolster *buckle clip with chin pad*

Gibt der Beriemung den letzten Feinschliff. Durch eine sehr feine Rasterung lässt sich das speziell entwickelte Rastersteckschloss sehr präzise justieren und dem persönlichen Komfort anpassen. Das aufgesteckte Kinnpolster am Rastersteckschloss verhindert unangenehme Druckstellen am Kinn. Polster und Clip sind nicht verklebt, sondern fest miteinander verschweißt.

This provides the straps with that extra fine touch. The fine raster enables the specially developed quicksnap to lock precisely for an optimal adjustment and personal comfort. A clipped on pad prevents uncomfortable pressure on the chin. Pad and clip are not glued, they are welded together.